







### 日本製麵所

純日本式うどん  
そばめん  
リンズ市ドローグス  
「中村鐵工場前」

### Casa Honda

日本品雜貨  
本田商店  
本田 授  
グワサリ  
電話 一四七

### 鍼灸

マツサージ  
治療所  
聖市コンセル  
中央サン・ジョ  
フルタード街一三三  
山庄太郎

### Y. Shimizu DENTISTA

Estação Promissão  
清水安丸  
プロモーション町

### 聖市市況

十九日  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700

### DR. H. SAITO

MEDICO  
Rua Inconducida, 6-35  
Fone. 237 - BAURU - Noroeste

### 小料理

いろは食堂  
リンズ市  
鎌田 廣海

### 吉野旅館

ソロカバナ線  
小澤 勇夫  
バダグワス  
電話 一五

### Shogetsu Hotel

R. J. Pessoa, 1-32 - Bauru  
宿泊料七五  
純日本食

### 聖市市況

十九日  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700

### 法律

DR. SYLVIO MIRAGLIA  
Praça Rui Barboza, 4-24 Phone, 80 Bauru  
外科等  
科の手術  
シルヴィオ  
ミラグリア

### 大坂旅館

ソロカバナ線  
平野 耕治  
バダグワス  
電話 一四三

### 今田 求

北大醫學士  
診察 午前九時ヨリ  
午後五時迄  
毎週木曜午後よりカ  
フェランヂアへ出張

### Hiroshi S. Passos DENTISTA

齒科 齋 等  
カフエーランヂヤ寺院前

### 聖市市況

十九日  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700

### 電氣應用

ムイトボン寫真館  
東京寫真學校卒業  
江口 桂 秀  
リンズ市

### PENSÃO NIPPON

Rua Tabatinguera 42 - S. Paulo  
御旅館  
ニッポン  
西川 智爾  
電話 一四二

### 梅の家

料理  
お手紙下さればお迎へに  
お喜びます

### 一富士

料理  
新鮮な料理  
女給三名至急入用  
女給数名至急入用

### 聖市市況

十九日  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700  
▲米(保内) 1,700  
▲米(保外) 1,700

### 福田家

別館 料理  
良 料理  
格賞、格安、迅速  
福永自動車修繕工場  
ノロ更更線グワララベス町(役所の隣)

### ANZE MORIZI

Matriz - Araçatuba  
Filial - Agua Limpã  
事務所  
電話 二四三

### 油 醬

味が良い  
山土  
ノロ線カフエーランヂア  
藤澤 豊次郎

### 中尾肥料店

製品は左記で  
御求め下さい  
事務所  
ブタン街七五  
中央市場倉庫  
イタアララデ  
大槻 商店  
ウバテ市  
葉野五郎商店  
ビンダモニヤ  
吉原 商店  
スザノ町  
高橋 商店  
高橋 商店  
鎌田 商店  
野上 商店  
ノロ線カフエーランヂア

### 日伯齒科醫院

S. HARAMI  
Clinico-Dentista  
Av. Rodrigues Alves, 6-7 - BAURU  
診察時間 自午前九時  
至午後九時  
聖市コンセル・ド・ビニヤール街十五  
(旭旅館通り)

### 土屋商店

内外雜貨商品  
日本品音機販賣  
信用第一  
土屋 雄 四 郎  
土屋 三 男

### Ohara Irmão & Cia.

Araçatuba-Guararapes-Mirandópolis  
R. Paula Souza, 46-B Tel. 4-2831  
São Paulo  
大原兄弟商會  
聖市パウラソウザ街四十六B  
電話 四二八三

### 潮木テル

清潔な室と氣のきいた御料理  
ブラジル國外人唯一の大旅館  
高層五階建 エレベーター附  
RUA BRAZ CUBAS, 289  
Tel. 9181 Caixa Postal, 328  
- SANTOS -

### 女神丸

子宮病、血の道、産前産後  
婦人  
聖市パウラソウザ街二十七  
(新中央市場前)

### 御旅館 富士屋

▲各間居可に最も近き便利な場所  
▲宿泊定食共に一日七ミルレス  
御旅館 富士屋  
聖市パウラソウザ街二十七  
(新中央市場前)

### ドーマポ

みつはな水白粉  
白色肌色  
水白粉  
クレーム  
油  
相原化粧品本舗  
リンズ市 電話 一〇三

### HOTEL MIKASA

T. KOBUCHI  
輸出用品通関、運送手續取扱  
大阪商船會社指定  
乗船切符 取次  
電話 二九八番 電話 六五七番  
電話 一〇三

### HOTEL USHIHO

清潔な室と氣のきいた御料理  
ブラジル國外人唯一の大旅館  
高層五階建 エレベーター附  
RUA BRAZ CUBAS, 289  
Tel. 9181 Caixa Postal, 328  
- SANTOS -

### 忠臣藏

日本及日本人  
別館 歌舞  
映友社巡業隊  
Caixa. 120 E. Promissão N. O. R.

### CASA NAGAO

Compra e Vende Cereais  
BAURU  
味噌醬油 製造元  
バウル市  
長尾商店  
ソロカバナ  
四三三九番

### Casa Tozan Ltda.

Commissario  
Telephones: 2105 e 2106 - End. Telegra. "TOZAN"  
Praça Mauá, 25 - Caixa Postal, 911 - Santos  
東山銀行部  
サンパウロ事務所  
聖市 電話 一五二八

### São Lucas

Avenida Rodrigues Alves, 3-78 BAURU  
外科 醫術  
産科  
X光線科  
電気治療科  
サン・ルカス病院  
管理 者  
バウル市  
電話 一三二八番

### 藤田旅館

バウル市  
電話 二二二番

### 呼奇手續一件

金百七十ミルレス  
旅 館 業  
與那嶺仁五郎  
病人及び歸國の  
方々は御世話無料